

A venezuelai magyar evangéliumi keresztyénekhez

xxv. évfolyam 8. szám 1976.

Márk Evangéliuma 1. rész 1-8 versek

Jézus Krisztus evangéliumának kezdete, amint meg van írva
Ezsaiás könyvében: " Ime, elküldöm előtted követemet, aki
elkészíti utadat; kiáltó hangja szól a pusztában: Készít-
sáték az Úr útját, tegyétek egyenessé ösvényeit!"

Igy történt, hogy János keresztelt a pusztában, és azt
hirdette: térjenek meg, és keresztelkedjenek meg, hogy
bocsánatot nyerjenek bűneikre. Akkor kiment hozzá Júdea
egész környéke, kimentek a jeruzsálemiek is mind, és -
amikor megvallották bűneiket -, megkeresztelte őket a
Jordán vizében.

János ruhája teveszőrből volt, derekán bőrövet viselt,
sáskát evett, meg erdei mézet, és ezt hirdette:

" Utánam jön, aki erősebb
nálam, akihez nem vagyok méltó,
még arra sem, hogy lehajolva
sarujam szíjait megoldjam.

Én vízzel kereszteltelék meg,
ő pedig SZENTLÉLEKKEL fog
megkeresztelni titeket".

A d v e n t

Vajúdik a világ.

Türelmetlenül várakozik és sóvárog.

Tengernyi kétség, zür-zavar, téves elképzelés, hitetlenség.

Gonoszok kormányoznak, ördögi hatalmak nőnek, szövik be a világot.

Lelki nyomor.

Rákos az erkölcs.

Sikamlósak a politikai nézetek.

Kevesen vannak a jót akarók, elvesznek.

Erőtlenek a kegyesek, zsoltosmájuk üresen cseng.

A megüresedett ember száguld a térben de nem talál utat.

Ki tudná a ferde és görbe utakat kiegyenesíteni a maga erejéből?

Betegségek.

Gyógyíthatatlanok.

Az életbúvár összeütközik a lélekkel.

A lélekbúvár kiegyenesíti az elferdült nézeteket,

De helyreigazítása után az elferdüléstől megfosztott üresen lézeng.

Advent.

Vágyakozás.

Jöjjön az új bármi áron.

Vajúdik irgalomért, megoldásokért esedeznek!

Tépjük ki a régit, a gyökereket, újuljunk meg!

Pirkadást eszmélünk, sugarai itt-ott bevilágítanak életünkbe.

Reménykedés, izgalom; sóvárgás és bizakodás a sötétség legyőzésére.

Istenem!

Küldj erőt, jóságos,

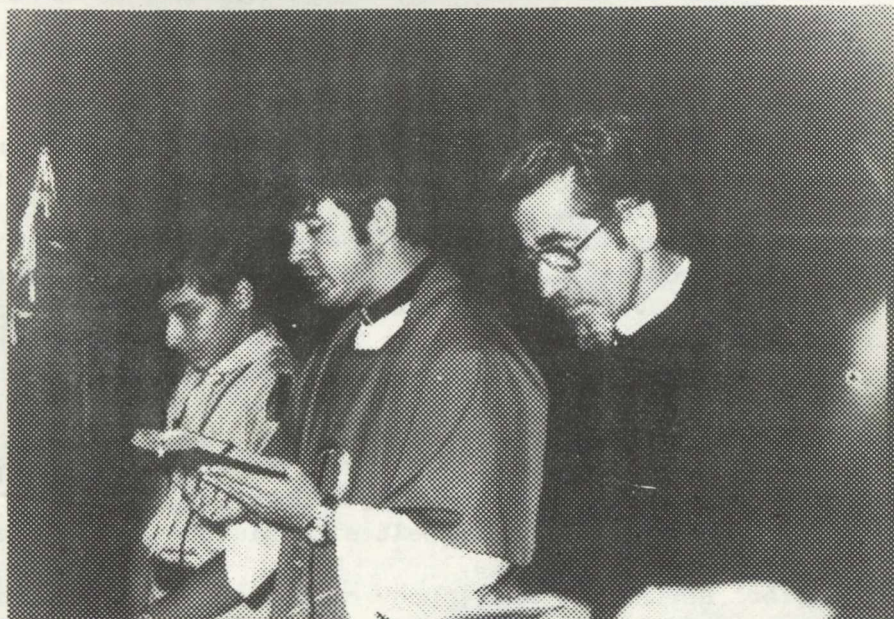
Megbocsátó kegyelmet Fiad által!

Igéreted meg fog testesülni a csodálatos beteljesülésben!

Ez a mi mai adventünk!

L.K.

Ö k u m é n i a



A caracasi magyarok között Isten ajándéka az ökuménia. Az október 23.-i Ünnepelet is ökuménikus istentisztelet vezette be, melyen Tollas Tibor tartott magas színvonalú hazafias beszédet. Ft. Simon József és Nt. Leskó Károly közösen tartották az istentiszteletet.

En is sorban állok és várok ...

Kedves Testvérem!



Minden évben az év végéhez közeledve gyülekezetünk lelkesze szokta megírni a H á l a a d o m á n y o k r ó l szóló kérő levelet. Most is csak így történik.

Figyelj csak rá!

Amint közeleg a Karácsony, önkéntelenül is eszembe jut számtalan név és vele a személyek akiknek karácsonyi ajándékot szeretnék adni.

Felfedeztem a felírt nevek között, hogy valakit kifelejtettem! Nézz csak körül, hogy a Te névsorodban is nem maradt-e valaki ki?!

A megajándékozandók között ott szerepelnek családjaink legközelebb álló tagjai, jó barátaink, a póstás, a házmester, alkalmazottaink, a szemetes sőt üzletfeleink is. De hol van az akinek születése indította el a karácsonyi örömből fakadó örömszerzési vágyat, az ajándékozást? Talán a három királyok voltak az első ajándékozók, s utána mi is igyekszünk örömet szerezni.

Mi is valóban a H á l a a d o m á n y ? Ajándék amit a mi Urunknak, Jézus Krisztusnak adunk a M e g v á l t á s csodájáért.

Kinek adhatjuk ezt az ajándékot, adakozó szívünk gyümölcsét? Az egyházunknak, gyülekezetünknek aki végzi a M e g v á l t ó által elrendelt szolgálatot, napról-napra, hétről-hétre és évről-évre.

Ezért kérünk már most, hogy ne feledkezzél meg ebben az évben sem a karácsonyi H á l a a d o m á n y o d r ó l.

Mindenki megköszöni az ajándékokat, de a Te gyülekezeted már most megköszöni azt amit ezen a Karácsonyon az Urnak, az Egyháznak szántál.

A Mindenható Isten adjon Neked és kedves családjodnak nagyon boldog karácsonyi ünnepeket, hogy annak melegsége és bensősége Mindnyájatokat végig kísérjen az elkövetkezendő éven át.

Aldott Karácsonyt kívánnak a gyülekezet

Presbitériuma és lelkesze

Egyedül vagyunk

November az emlékezés hónapja. Nem csak halottainkra emlékeztet bennünket, hanem mindenre, ami elmúlt. Egy nemzet emlékeztetője a saját története, az "élet tanítómestere", annak eseményeivel és tanulságaival. Kevés nemzetnek van olyan tanulságos története, mint a miénk, ami világosan megmutatja nekünk hogy mennyire egyedül vagyunk.

Ha a térképre nézünk, nemcsak a történelmi, hanem a földrajzi egyedül-létet is világosan megállapíthatjuk. A Kárpát-medence a Nyugat és a Kelet csücskén egy zárt földrajzi egységet alkot, amelynek csak nyugat felé van kapuja. I. István királyunk ezt a kaput nyitotta meg közel ezer évvel ezelőtt, amikor kereszténnyé és egységes nemzetté tette az addig pogány törzsei kötelékben élt magyarjait. Ezáltal történelmet, sőt világtörténelmet csinált, mert ettől kezdve Magyarország lett Nyugat kapujában nemcsak a nyugati országok, hanem a kereszténység védőbástyája is a keletről és délről jött minden támadással szemben.

Ezek a támadások, ha nem is fegyverekkel, mindjárt a kapunyitás után megkezdődtek, Rómának és Bizáncnak az egyházi és világi hatalomért akkor folytatott versengése formájában. De a következő évszázadokban a pogány kunok, besenyők és más népek fegyveres betörései ellen I. Istvánt követő királyainknak már a magyarság véráldozatával kellett megvédeniük Hazánkkal együtt a Nyugatot és a kereszténységet. Ezt, mint sorsdöntő történelmi tény a keresztény Nyugat életét abban az időben világi vonalon is irányító Róma is elismerte, amikor nemcsak I. Istvánt, hanem I. László királyunkat is szentté avatta.

Ilyen előzmények után következett Batu Kán mongoljainak az akkori egész világ meghódítására irányuló tömegtámadása. Előbb Kelet-Ázsiát hódította meg, majd Kelet-Európát és főként tatárokból állt egyik óriási hadseregét Nyugat-Európa ellen küldte, ahol már csak Magyarország állt útjában. Ismeretes, hogy az 1242. évi Muhi-pusztai ütközetben a magára hagyott magyarság színe-java odaveszett, a tatárok előzönlöttek az országot de a nyugat felé irányuló további támadásuk lelassult és Batu Kán hirtelen haláláról értesülve kivonultak az országból. A Nyugat tehát megmenekült.

Hazánk "második honalapítója", a Muhi-pusztai ütközetből testőrségének önfeláldozása árán megmenekült IV. Béla királyunk meglepően rövid idő alatt talpra állította a tatárok ál-

tal feldult országot. Már 1287-ben a morvamezei ütközetben az osztrák Habsburg Rudolf országát és trónját a hívására segítségül ment magyar hadsereg mentette meg Ottokár cseh király legyőzésével. Hazánk későbbi története mutatja, hogyan "hálálták" meg a Habsburgok ezt, és a későbbi segítségeket.

A XIV. század közepén a nyugat és a kereszténység legnagyobb ellensége, a mohamedán török birodalom jelenik meg Délkelet Európában, a Balkánon, ahol a kis országokat egymásután hódítja meg. A törököknek Magyarország elleni támadását a XV. században a legendás hírű Hunyadi Jánosnak Nándorfehérvár-i, -a mai Belgrád-győzelmével, majd fiának, Mátyás királyunknak eredményes hadjárataival sikerült feltartóztatni. De 1526-ban a török szultán óriási hadsereggel Nyugat-Európa meghódítására indult, betört hazánkba, a főúrak egymásközi viszálykodása miatt legyengült, és a nyugat által magára hagyott, számbelileg is jóval kisebb magyar hadsereget Mohácsnál tönkretverte. A csatában II. Lajos magyar király is elesett, de a török is igen nagy veszteséget szenvedett, úgy, hogy már csak Budavár megszállására volt ereje; a Nyugat elleni további támadásról lemondott.

Nyugatot, elsősorban Ausztriát tehát ismét a magyar vérdíjazat mentette meg. Ezt a Habsburgok azzal hálálták meg, hogy Mohács után a magyar királyi trónért és a protestantizmus ellen folytatott állandó támadásokkal elősegítették, hogy a török több, mint másfél évszázadon át megszállva tarthassa Hazánk nagyrészét. A magyarság nemzeti élete abban az időben az akkor még önálló Erdélyben összpontosult, ahol Bocskay István és Bethlen Gábor protestáns fejedelmeknek a császár ellen az 1606-ban és 1621-ben befejezett győzelmes szabadságharcjai biztosították a magyar- és vallás-szabadságot Magyarországon.

A Habsburg osztrák császárok és 1527 óta egyben magyar királyok katonasága által megszállt Dunántúlon és a Felvidéken a bécsi "kamarilla" magyar-és protestáns-ellenes elnyomása az 1606 és 1621 évi békeszerződések megszegésével állandóan fokozódott és az ellenállás több sikertelen kísérlet után, előbb Thököli Imre felkelésében, majd 1703-ban II. Rákóczi Ferenc szabadságharcában tört ki. Ismeretes, hogy ez a szabadságharc a franciák és lengyelek által megígért segítség elmaradása miatt 8 évi elkeseredett harc után, 1711-ben elbukott: a nagymajtényi sikon "letörött a zászló".

A császári elnyomás csak a XVIII. század végén enyhült, amikor Mária Terézia, osztrák császárnő, mint magyar királynő

a poroszok elleni háboruban a magyaroktól kért segítséget, amit meg is kapott. De a háboru befejezése után utódai tovább folytatták az elődök politikáját és a magyaroknak megígért alkotmány életbeléptetését éveken át halogatták és az 1840-es években a magyar országgyűlési kiküldöttekkel folytatott tárgyalások elhúzását a magyarországi nemzetiségek fellázítására használták fel. Amikor ez, és a császár ismételt szövegései nyilvánvalóvá tették, hogy békés kiegyezésre nincs remény, kitört az 1948 évi szabadságharc. Ismeretes, hogy ez is elbukott, mert a császár által segítségül hívott orosz hadsereg túlereje ellen a magyar honvéd hadsereg a siker reményében nem folytathatta a harcot és a magyar fővezér, az orosz hadsereg fővezére előtt Világosnál letette a fegyvert.

A védtelenül kiszolgáltatott Magyarország a kegyetlen császár megtorlásának az áldozata lett. Az akasztófákat és börtönöket a Bach-korszaknak nevezett embertelen elnyomás követte, ami 1867-ig tartott, amikor a császár az olaszok és poroszok elleni háboruban elszenvedett vereségek miatt kénytelen volt kibékülni a magyarokkal. A kiegyezés visszaállította a magyar alkotmányt és az új Osztrák-Magyar Monarchiában több évtizedes békés fejlődés következett.

De az egész Európára kiterjedő, közel 50 évi békés fejlődésnek egy halálos ellensége támadt, amit a nyugati hatalmak sem akkor, sem azóta nem ismertek fel: a "pánszlávizmus" néven ismert orosz világhatalmi törekvés. Ez robbantotta ki az 1914 évi első világháborút, ami Amerika beleavatkozása után az u.n. Központi Hatalmak vereségével végződött és az európai nagyhatalmak rövidlátása következtében a Monarchia felbomlását eredményezte.

Hazánk 1919-ben átmenetileg kommunista uralom alá került és az 1921. évi Trianon-i békeparancs által elvesztette területének 2/3-ad részét és lakosságának több, mint felerészét. Ezeknek egyrészét 1938 és 1939. évi bécsi döntésekkel átmenetileg visszakapta.

Hazánk a háborus veszteségeket megfeszített munkával még alig pótolta, amikor 1941-ben, történelmi parancsnak engedelmessé, belesodródott a második világháboruba és 1945 április 4-én egész területe orosz, de ezúttal már kommunista hadsereg megszállása alá került. Az 1947 évi második Trianon-i békeparancs megfosztotta Magyarországot a két bécsi döntéssel visszaszerzett területektől és több száz milliós hadisarcot vetett ki rá. A nyugati hatalmak tehát a két Trianonnal

Folyt. 9. oldalán

ÖSZI VÁSÁR

k é p e i

1976

Sennyey Magdi maga is
gyönyörködik a szebbnél
szebb kézimunkákban.

P a p i f a p i p a!

Finomabbnál finomabb
süteményeket szolgálnak
fel Döbbröessy Ella,
Molnár Gizi és Ádám Irénke.

Láng Imre az Ilaco
könyveit kínálja.

Sándor Gizi elnöknök is
segít a pénztár kezelésben
Jámbor Sárának.

Pesti Klári is ragyog a
népművészeti tárgyak el-
adásánál.

Kézzel festett porcelánokat
Kajsa Erzi és Jancsó Éva
mosolyával inkább veszik.

Sennyey Mariann is képvise-
li az ifjúságot a vásáron.



hálálták meg a magyarok több évszázados védelmét és világhatalommá engedték nőni a Szovjetet, amelyet a szláv és kommunista öntudat sarkal a világ meghódítására.

Hazánkban a "társutasok" rövid kormányzása után a teljes uralom a komunisták kezébe került. A véreb Rákosi Mátyás és hóhér bandája türhetetlen rabszolgaságba döntötte Hazánkat és az általános elkeseredés és elégedetlenség 1956 október 23-án szabadságharcban tört ki, amit november 4-én a szovjet tankok ezrei fojtottak vérbe. A Nyugat ismét bedugta a fülét, hogy ne hallja meg a magyarok segélykiáltását. De a szabadságharcosok véráldozata nem bizonyult hasztalannak, mert a jelek szerint még a Szovjet urai is megsokalták Rákosiék garázdálkodásait, félredobták őket és magyar földön bizonyos fokú enyhülés következett be, de a lelkek békéje ma is hiányzik.

Hazánk megszállása ma is tart és magyarok milliói nyögnek az elszakított területeken a "kettős járom" alatt. Hazánk mai urait csak uralmon maradásuk érdekli, nem hallják meg a halálra ítélt erdélyi magyarok "siró-rivó zokogását", érdekükben egyetlen szavuk sincsen. Felszabadítóként ünneplik a megszállókat, azt a szláv világhatalmat, amely alig több, mint egy évszázad alatt három ízben fojtotta vérbe a magyar szabadság törekvéseket. Nem tanulták meg 1956 eseményeiből és példáiból azt, hogy egy nemzet lelkiességét sem parancsszóval, sem "agymosással" nem lehet átalakítani, hiszen 1956-ban a saját nevelésű fiatalságuk használta jelszóként a "rusz kik ki!" kiáltást és ha tovább ünnepeletetik velük 1945 április 4-ét, mint nemzeti ünnepet, könnyen megismétlődhetik 1956 október 23-ika.

Egyedül vagyunk mi társtalán, rokontalan magyarok a nagy világban, de igazi magyarok otthon is, mert nem magyar lelkiesség az, ami Hazánk urait irányítja. A magyar ember sohasem csókolta meg a korbácsoló kezét, -lett légyen az osztrák, német, vagy orosz kéz. Az emlékezés hónapjában, novemberben ezekre emlékeztetnek bennünket a magyar szabadságért életüket feláldozott hőseink, még ha közöttük "háborús bűnösöket" talált is a megromlott lelkü utókor!

Caracas, 1976. november hó.

Id. Dr. Nyerges Miklós

A k i k . . .

Akik olvasni tudnak
egy csendes mosolyból,
egy szomorú könnycsepből,
egy megértő szóból . . .

Akik érteni tudnak
egy áldást osztó kézből,
egy ragyogó sugárból,
egy érintés nélküli
simogatásból . . .

Akik fel tudnak fogni
egy kis mozdulatot,
egy bátortalan lépést,
egy szál viritó rózsát . . .

legyenek áldva ezerszer
mind a leadók
mind a felvevők,
faragja Isten Belőlük
a SZERETET szent szobrát.

Tarnó, Lévy Pálma

Elhunyt Dr. Balogh Magda, Baranyi Józsefné, 44 éves korában. A houstoni klinika műtőasztalán szíve abba hagyta a dobogást. Három hónapja végezte el újból jogi tanulmányait Venezuelában és kapta meg ügyvédi oklevelét. Most Urához tért az, aki oly hatalmas akarattal dolgozott, tanult és fogta össze családját. Férje és két lánya, Kati és Éva gyászolják a számtalan barátal és munkatárssal együtt. Az Úr Isten adjon vigasztalást a hátramaradóknak és Magdának a nyugalomból feltámadást.

Cserkészeink:

A minden szombaton tartott cserkészfoglalkozás keretein belül lelkészünk tart hitoktatást a Magyar Házban.

Magyar Ovoda:

Lelkészünk tart hitoktatást szerdai napokon a Magyar Házban havonta 2-3 alkalommal.

Katolikus Egyházközösség:

Simon József rk. lelkész lemondott állásáról és visszatért az Egyesült Államokba. Imádságunkba foglaljuk katolikus testvéreinket, hogy mielőbb magyar lelkészhez jussanak.

Cementerio del Sur (Caracas)

Egyik testvérünk szeretné eladni a Déli Városi Temetőben lévő sírhelyét. Érdeklődőknek felvilágosítást lelkészünk adhat.

"Caribi Ujság"

Szeretettel köszöntjük Rozanich István szerkesztésében megjelenő "Caribi Ujság"-ot 1.000-ik számának megjelenése alkalmából. Rozanich István barátunk kiérdemelte magyar kolóniánk megbecsülését szorgalmas és kitartó munkájával. Hűsége példamutatás minden koloniális munkásnak.

U T I T A R S,

magyar evangéliumi lap, mostmár húsz éve végzi külföldön élő evangélikus testvéreink szolgálatát. Köszöntjük az UTITARS szerkesztőit a 20 éves évfordulón és kérjük az Úr Istent, hogy továbbra is áldja meg hűséges munkásait.

18. Európai Magyar Evangéliumi Ifjúsági Konferencia.

Tangagärde, 1977 április 3-10

A konferencia témája: "...és más emberré leszel!"

Erre a nagyheti konferenciára a világ minden részéről szeretettel várja és hívja a rendezőség magyar evangéliumi ifjúságunkat.

Puerto Ordaz

Nov. 21-én tartottunk istentiszteletet a Pto.Ordaz-i amerikai egyház templomában. Harmincan gyülekeztek össze és tizenhárman vettek Ürvacsorát. Nagy Ernő és Miszlay József testvéreink végezték el a hívogatás szolgálatát, melyért ezen a helyen is köszönetet mondunk.

Meglátogattuk:

San Toméban ifj. Seitz Gusztáv családját, valamint Apt Évát, akit mint nőegyletünk volt igen buzgó tagját legtöbben Somogyi Évának ismernek.

Pto. La Cruzban: meglátogattuk Kecskemétiéket. Pali testvérünk súlyos betegségben szenved. Kérjük az Úr segítségét és áldását, hogy kísérelje őt a gyógyulás útjára. Lujza asszonnak pedig adjon erőt és elegendő hitet, hogy az ápolás nehéz feladatát hibátlanul el tudja végezni.

Magyar kataszter.

Néhai Mindszenty biboros Úr hagyatékaként megindult a lehetőséghez képest minden magyar kataszterezése. Szeretnénk megkérni minden magyar testvérünket, hogy a kataszterezők önként vállalt áldozatos munkáját fogadják bizalommal és készségesen álljanak rendelkezésükre. Egyházi munkánkat is támogatják ezek az önkéntes munkások, mert általuk tudjuk meg magyarjaink címváltozásait és sokszor általuk fedezünk fel újabb testvéreket, akiket még eddig nem ismertünk. A kataszter egyedüli célja az, hogy tudjunk minden magyarról s bennük igyekezzünk "magyarság-öntudatukat" és hovatartozásukat ébren tartani.

Szfvöl gratulálunk

a Szent Erzsébet katolikus nőegylet november 21-én rendezett teájához. Isten áldását kérjük további sikeres munkájukra.

Kedves kis barátaim!

Minden esztendőben újra és újra megismételjük az egyházi ünnepeket. Ezt azért tesszük, hogy mindég emlékezzünk arra a hatalmas tetre amit Isten Jézus által értünk cselekedett.

Most Advent időszakában élünk, mondják a nagyok. De mit jelent ez a szó Advent?

Advent annyit tesz, mint "az Eljövendő várása". Jézus születése előtt az emberiség várta őt "az eljövendőt".

De Te már tudod, hogy Jézus megszületett és hogy Isten Fia, akkor miért várjuk most? Kérdezheted. Amint mondtam mi is gyakoroljuk a várakozást. Ti is tudjátok, hogy nem minden ember szívében és lelkében van hit, melyel hiszi, hogy Jézus az ő megmentésére is megszületett. Ezért jó ha Te is eljössz a templomba vasárnaponként, hogy Te is megértsd, miért is várjuk A d v e n t b e n Jézus megszületését.

~~~~~

Drömmel értesítjük a szülőket, hogy lelkeszi hivatalunkban beszerezhető a :

A GYERMEKEK ÁHITAT-KÖNYVE ( Bs. 20.- )

Akik nem tudják mit imádkozzanak gyermekükkel esténként és miből tanítsák hittanra, kitűnő segédanyagot kapnak e könyv által, melyben az év minden napjára találunk olvasmányt.

Ugyan csak kapható még ( Bs 20.- áron) az ÚTRAVALÓ, mely a felnőtteknek szolgál napi áhítatos könyvképpen.

+++++

Megkereszteltük: Americo Alexis Mázló -t Pto.Ordazban aki Mázló Imre és Bódog Éva gyermeke.  
Réti Elisabeth-et, Caracasban aki Réti József és Navarro Armides gyermeke.

Suhannak a percek, a tájak.  
Vác ... Átfutunk gyorsan az ódon  
kapu alatt ... percre pihen csak  
mindeikünk szeme a dómon.

Már a Börzsöny havas tetői ...  
s ott csillog a Cserhát fehéren.  
Ez a suhanó, könnyű sebesség,  
érezzük, urrá tesz a téren.

Üzenetünk sebesen visszük  
égi szóra szomjas sziveknek.  
Ipolyszög ... A ragyogó csizmák  
uj kicsi templomba sietnek.

Vasárnap. Adventi, utolsó.  
Rá gondolok, aki testté lett.  
Ura volt a térnek, időnek,  
s foglya lett az időnek, térnek.

Rá gondolok, aki gyalog járt.  
Utszéli virágra mosolygott.  
Bezárva a térbe, időbe,  
viselte az emberi sorsot.

Foglya lett a térnek, időnek,  
hogy én, fogoly, szabad lehessenek ...  
hogy egyszer a téren, időn túl  
szabad szívvel hazamehessek.

Megérkezünk. Balassagyarmat.  
Adventi harangok zenélnek.  
Róla, aki ma is bezörget,  
az Igéről, aki testté lett.

Gyalog, hajón, vonaton, mindegy,  
csak ott menjen mindig a lábam,  
míg hazaér téren, időn át,  
mindenütt a lába nyomában.

T.E.

Congregación Húngara  
Apartado 68.360 Altamira, Caracas 106

---



Rev. George POSFAY  
THE LUTHERAN WORLD FEDERATION  
Route Ferney 15  
CH-1211 GENEVE 20  
Suiza

I M P R E S O S

Lelkész: nt. Leskó Károly

Istentiszteletek: Minden vasárnap reggel 9-kor

Vasárnapi iskola: Minden vasárnap az istentisztelettel egy időben.

Lelkészi hivatal telefonszáma: 33-73-52

Templomunk és a lelkészi hivatal címe:

Prol. 4a. Av. con 3a. Transv. de Altamira, Urb. La Castellana

Iroda: "Quinta La Reforma".